

Machine de travail lourde	Marque MASSEY - FERGUSON	Type 2 2 0 5	Fiche d'homologation n° CH 5261 10
------------------------------	-----------------------------	-----------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "2205" de chaque côté s. capot moteur, devant n° de châssis et sur
plaquette constructeur, sur tableau de bord
"207" de chaque côté sur bras de commande de la pelle mécanique
"220" de chaque côté sur bras de flèche de l'excavatrice

Numéro du châssis frappé s. partie sup. bossage de la boîte c.v. (frappé par import.) & s. pl. constr.
Signe d'identification du moteur frappé "152 UA" à gauche s. bloc-moteur, au-dessus pompe à injection
Constructeur MASSEY-FERGUSON Ltd. COVENTRY (GB) Importateur TAURUS Baumaschinen AG. DUBENDORF/ZH

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement S.r.arrière
Direction au centre Assistance hydraulique
Frein de service Méc.double disques, s.arbres différentiel et
Frein auxiliaire (Méc.double disques) (double pédales av.blocage
Frein stationn^t. s.arbres différentiel, levier monté par import.
Transmission Mécan.av.convert.de couple Nombre vit. 2 x 2 = 4
Blocage differ. oui Crochet rem. - Vitesse max. (*) km/h

MOTEUR Genre En ligne Temps 4
Marque PERKINS Carbur. D
Type 152 UA
Position à l'avant Nombre cyl. 3
Alésage 91,44 Course 127
Cylindr. 2500 cm³ CV-Imptot 12,74
CV-puls. 42 (DIN) à 2250 t/m
Refroidissement Eau
Bruit 80 dB (A) à 2100 t/m
Amortissement bruit 1 pot échappem^t
cheminée 485 x 90 Ø mm

CARROSSERIE Forme Excavatrice et Nombre portes -
pelle chargeuse Toit ouvert -
Nombre de places : Total 1 ; AV 1 + 1 siège de travail s/excav.

DIMENSIONS Voie AV 1330 AR 1710
Diam. braquage G 7,00 DR 7,50
Empattement 1900 / / /
Dimensions ext. Dimensions int.
Longueur 6400
Largeur 2080
Hauteur 3050
Porte à faux AV 1600
AR 2900
lat. -

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL
A vide ++ 820 - 3240 4060
Charge utile -
Poids total - 4060
Garantie fabr. -
Dimens. pneus 7.50-16 8 PR/14.9/13-24 6 PR
Charge p. essieu 2900 3450
de l'ensemble
Poids maxi remorquable - kg
++ y compris 60 kg de lest dans les
roues avant

Dist. dep. volant de dir. vers l'avant = 2960

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/BUTLERS Avertisseur optique _____

Feux de croisement Bilux Feux de position 2/séparés

Feux de gabarit - Feux de brouillard _____

Avertisseur 1/électr. (1.ton) Niv. sonore 88 (dB/A)

Essuie-glace - Lave-glace _____

Feux arrières 2/séparés Catadioptrés 2/séparés 70 Ø

Feux stop 2/séparés Feux de recul _____

Eclair. plaque contr. 1/à gauche Plaque forme haute/oblongue _____

Rétroviseur - Indic. vitesse cpté-t.

Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin (av.éch.km.)

AV blanc latér. - AR rouge

Avert. clign. - Lampes de travail 1/av.témoin

Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Machine de travail lourde

Marque & type MASSEY-FERGUSON 2205

Châssis n° _____ (selon véhicule)

Homologation n° CH 5261 10

Forme de la carr. Excavatrice et pelle chargeuse

Places ass. : Total 1 (1 avant)

Poids à vide 4060 Carburant D

CV 12,74

Charge utile - Cylindrée 2500 cm³

Poids total 4060 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 2205 837140

*) Vitesse maximum : 27,8 km/h à 2100 t/m au moteur resp. 1160 t/m à la prise de force

Plombage : 1/ plomb sur douille au-dessus de la vis de butée plein gaz

§) Equipement électr. : En complément = 2/ feux arr., 2 clignoteurs et 2 catadioptrés sur cadre de l'excavatrice

Inscription sur permis de circulation, page 4 :

- Pelle chargeuse doit être levée à 3050 mm et assurée ; Excavatrice doit être placée à l'arrière dans le sens longitudinal et assurée.
- Barre de protection avec marquage jaune/noir sur pelle chargeuse
- Placer un panneau de marquage jaune/noir de 60 x 60 cm av. feux de gabarit rouge sur bras de l'excavatrice.

Lieu et date de l'expertise

ZURICH, 30.4.1969

La commission d'expertise

Machine de travail lourde	Marque MASSEY - FERGUSON	Ancien 2205	Type / M F	Nouveau 40 / 5	Fiche d'homologation n° CH 5261 10
------------------------------	-----------------------------	----------------	---------------	-------------------	---------------------------------------

C A R T E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 26.10.1970 - Ro/Gw

Depuis le 1^{er} janvier 1970 : Nouvelle désignation du type = M F 40 / 5

Moyens d'identification : "M F 40" sur capot moteur, de chaque côté
"M F 40 / 5" devant n° de châssis et s. plaque construct.
Modèle avec convertisseur de couple

Type du moteur : PERKINS 152 U A sur plaque du moteur